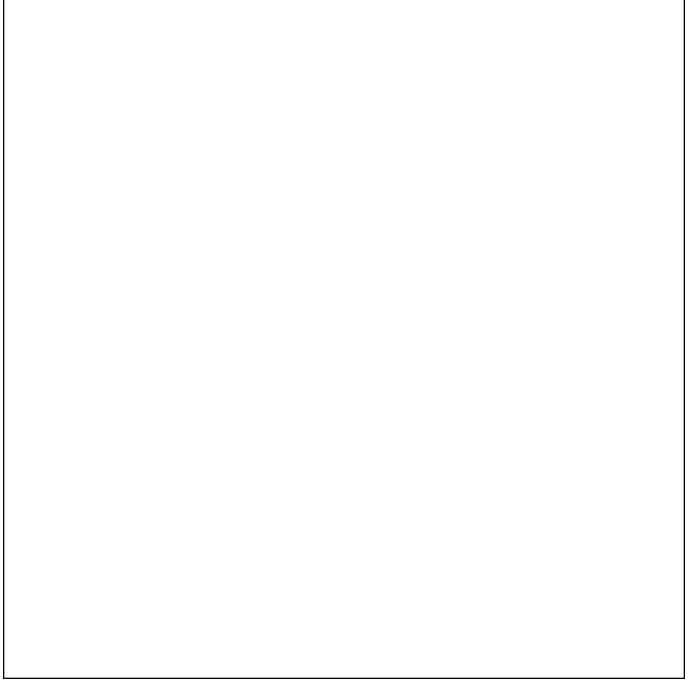


馬利克嘅故事

Malik's story



LIDA Italia

Vilnius Aistis Vilimas

Stephanie Hung

4

粵語 / English



LIDA Stories

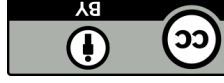
lidastories.net

馬利克嘅故事 / Malik's story

LIDA Italia

Vilnius Aistis Vilimas

Stephanie Hung (yue)



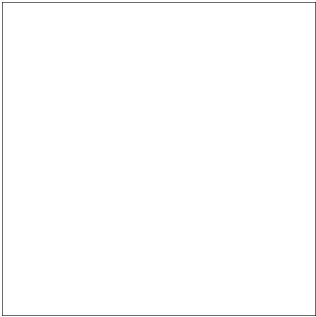
This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



我個名叫馬利克，今年三十九歲。我係阿富汗出世。我嘅宗教信仰同其他阿富汗主要嘅地區唔同。

...

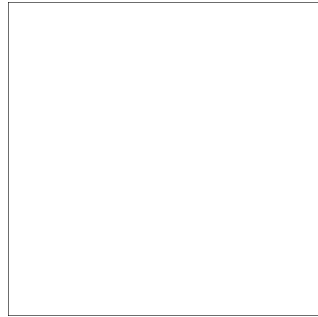
My name is Malik and I am 39 years old. I was born in Afghanistan. My religion is different from the main religion in Afghanistan.



好多年嚟，同我同宗教信仰嘅人都一直受到迫害。
對我嘅屋企人嚟講都好辛苦。

...

For many years, people who belong to my
religion have been persecuted. This has been
very difficult for my family.



我希望有一日可以返去阿富汗。嗰度有好多
人需要幫助，而我想幫到佢哋。

...

I hope to go back to Afghanistan one day. Many
people there need help, and I want to help
them.



幾年前開始打仗，我好怕會喺戰爭中死。我離開咗我屋企人去歐洲開始新嘅生活。

...

A few years ago there was a war. I was afraid I would be killed. I left my family to go to Europe and start a new life.



讀完書之後我開始做嘢。一開始我喺餐廳度返工，但因為想幫助其他人，所以後來就成為一個老師。

...

After studying I started working. First I worked in a restaurant, and then I became a teacher because I want to help others.

I walked for many kilometres. Sometimes I had no food and nowhere to stay. Some of the people I travelled with died.

...

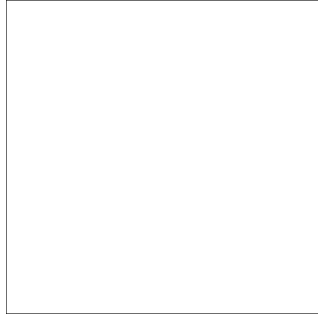
我行咗好多公里。有嘅時候我會冇嘢食同冇地方住。有啲同我一齊行嘅人都死咗。

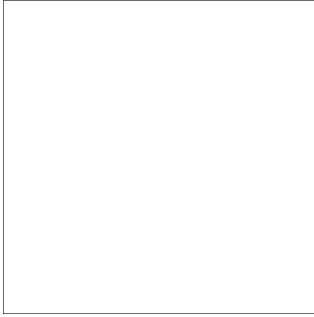


I studied for several years, at first to learn the language. It was hard, but I enjoy learning new things.

...

一開始學呢個語言嘅時候我用咗好多年。係好困難嘅，但係我都好鍾意學新嘢。





我終於到咗啦。我遇到一啲我自己國家嘅人幫我手。我真係唔知冇咗佢哋可以點算。

...

Finally I arrived. I met some people from my own country who helped me. I do not know what I would have done without them.



我開始去學當地嘅語言，但係好難。我知道識講呢個語言對搵工嚟講好重要。

...

I started to learn the language, but it was hard. I knew that speaking the language was important to get a job.